



**Organización de Aviación Civil Internacional**

PROYECTO REGIONAL RLA/98/003 - Transición a los Sistemas CNS/ATM  
en las Regiones CAR y SAM

**DÉCIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN (RCC/10)**

(Lima, Perú, 1 de diciembre de 2008)

**Cuestión 4 del  
Orden del Día:**

**Informe Anual del Proyecto**

(Nota presentada por la Secretaría de la OACI)

**Resumen**

En esta nota de estudio se presenta el informe anual de monitoreo para el proyecto RLA/98/003. Asimismo, se presentan planillas en donde se muestran las actividades del proyecto para su evaluación por parte de los Estados adscritos al mismo.

**Referencia:**

- Documento de Proyecto RLA/98/003
- Manual de Programación del PNUD

**1. Introducción**

1.1 El informe anual es una valoración de un determinado proyecto durante un año dado, por parte de los grupos destinatarios, la dirección del proyecto, los Estados y el PNUD. Tiene los siguientes objetivos:

- a) Proporcionar una calificación y una valoración por escrito de los progresos de un proyecto hacia el logro de los resultados previstos;
- b) Presentar las opiniones de los interesados directos sobre las cuestiones que influyan en la ejecución de proyecto y sus propuestas para resolver esas cuestiones;
- c) Servir como insumo para cualquier evaluación del proyecto;
- d) Servir como fuente de aportaciones para la preparación del informe anual.

**2. Contenido y Estructura**

2.1 La estructura del informe anual consta de tres partes. En la primera parte, se requiere una calificación numérica de la pertinencia y el desempeño del proyecto, así como una calificación general del proyecto.

2.2 En la segunda parte, se requiere una valoración por escrito del proyecto, mayormente de los principales éxitos, las pruebas iniciales de éxito, las cuestiones y problemas, las recomendaciones y las lecciones obtenidas.

2.3 La tercera parte consiste de un cuadro resumido que consta de dos secciones: en una, se informa sobre recursos y gastos y en la otra, se destaca el adelanto hacia el logro de los resultados esperados. Pueden incluirse anexos cuando son necesarios para proporcionar información concreta, en apoyo de las calificaciones y la valoración indicadas.

2.4 En la primera parte, los Estados participantes en el proyecto tienen que dar una calificación numérica del mismo durante la Reunión, colocando nombre, fecha y firma. En el **Apéndice A** de esta nota de estudio se presenta el informe anual del proyecto RLA/98/003.

### 3. **Acciones sugeridas**

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) tomar nota del Informe Anual del Proyecto que se presenta como **Apéndice A** a esta nota de estudio;
- b) Calificar el cuadro presentado en la parte I del Informe Anual; y
- c) Analizar la parte II y III del Informe Anual.

\*\*\*\*\*